

ACHTUNG! Lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung vor Verwendung des Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf.

Technische Daten	
Artikelnummer:	55510003-02
Eingang:	220–240 V Wechselstrom, 50/60 Hz, 3 x E14-Leuchtmittel max. 40 W (nicht enthalten)
Montageart:	Hängeleuchte
Stromanschluss:	Anschlussklemme
Schutzklasse:	Klasse II
Schutzart:	IP20
Funktionen der Leuchte:	Ein-/ausschalten mittels Wandschalter

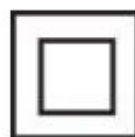


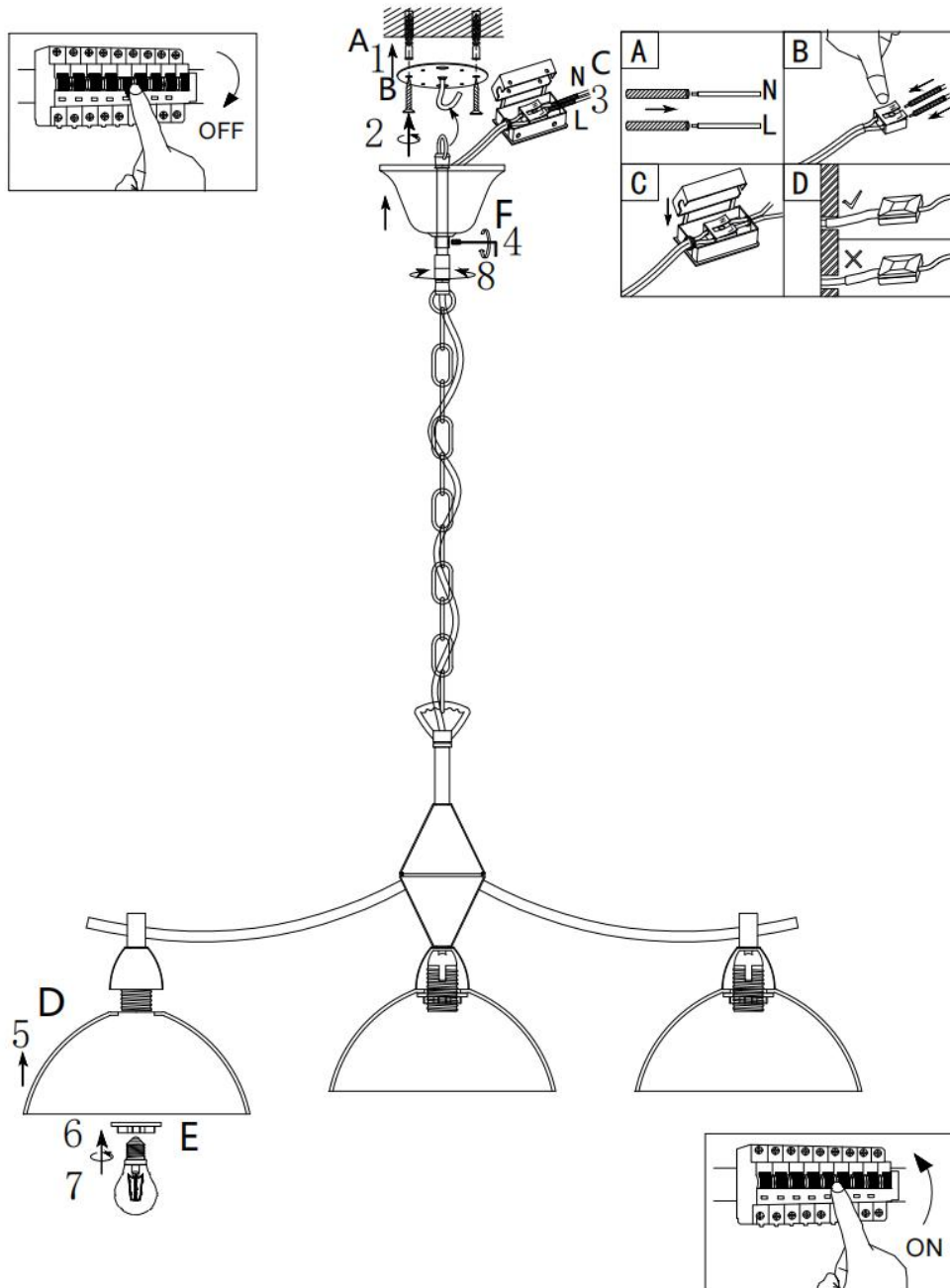
WARNHINWEISE

-  Die Leuchte ist nur für den Innenbereich bestimmt.
- Die Montage dieser Leuchte hat durch eine fachlich qualifizierte Person zu erfolgen.
- Verwenden Sie die Leuchte nicht in einer feuchten Umgebung, um Ableitströme und Stromschläge zu vermeiden.
- Diese Leuchte ist für die direkte Montage an normal entflammaren Flächen geeignet.
- Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung unterbrochen ist, bevor Sie die Leuchte montieren, reinigen oder warten.
- Wählen Sie zur Montage eine geeignete Stelle, die das Gesamtgewicht der Leuchte tragen kann.
- Berühren Sie die Leuchte niemals mit bloßen Händen, wenn diese in Betrieb ist.
- Die Leuchte ist ausschließlich für die bestimmungsgemäße Verwendung zugelassen. Jegliche Änderungen sind untersagt.
- Leuchterschirme aus Glas sind zerbrechlich und müssen mit Vorsicht behandelt werden. Schalten Sie die Leuchte aus und lassen Sie das Glas vollständig abkühlen, bevor Sie die Leuchte reinigen. Beschädigte Glasabdeckungen müssen ersetzt werden.
- Wenn das Leuchtmittel verbraucht ist, ersetzen Sie es umgehend und achten Sie dabei auf die korrekte Nennspannung und Nennleistung, um ein Überhitzen zu vermeiden. Trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz und lassen Sie sie abkühlen, bevor Sie das Leuchtmittel austauschen. Tauschen Sie das Leuchtmittel gemäß den Anweisungen in der Abbildung aus.
- Um Risiken zu vermeiden, ist das äußere, flexible Kabel oder die Leitung der Leuchte bei Beschädigung ausschließlich vom Hersteller, dessen Vertriebspartner oder einer ähnlich qualifizierten Person zu ersetzen.



-  Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne: Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im unsortierten Hausmüll, sondern nutzen Sie getrennte Sammelstellen. Wenden Sie sich bezüglich der verfügbaren Sammelstellen an Ihre Gemeindeverwaltung. Wenn elektrische Geräte auf Mülldeponien entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen. Dies schädigt Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden.



**Hinweise:**

Führen Sie die Drähte der Netzleitung durch die Isolierhüllen in die im Baldachin befindliche Anschlussdose. Stellen Sie sicher, dass die Verkabelung durch eine Doppelisolierung von Metallsockel und Montagefläche getrennt ist und die L/N-Anschlüsse wie abgebildet angeschlossen sind.

Ersatzteile		
Code	Bestandteil	Artikelnummer
A	 x 2	55510003-02
B	 x 2	55510003-02
C	 x 2	55510003-02
D	 x 3	55510003-02
E	 x 3	55510003-02
F	 x 1	55510003-02

ВНИМАНИЕ! Преди употреба на продукта внимателно прочетете тези инструкции за експлоатация и ги запазете за по-късно ползване.

Технически характеристики	
Артикулен номер:	55510003-02
Вход:	220–240 V променлив ток, 50/60 Hz, 3 x E14 крушки макс. 40 W (не са включени)
Вид монтаж:	висяща лампа
Връзка за захранването:	свързваща клемма
Клас на защита:	клас II
Вид защита:	IP20
Функции на лампата:	Включване/изключване чрез стенен ключ

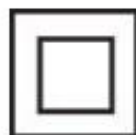


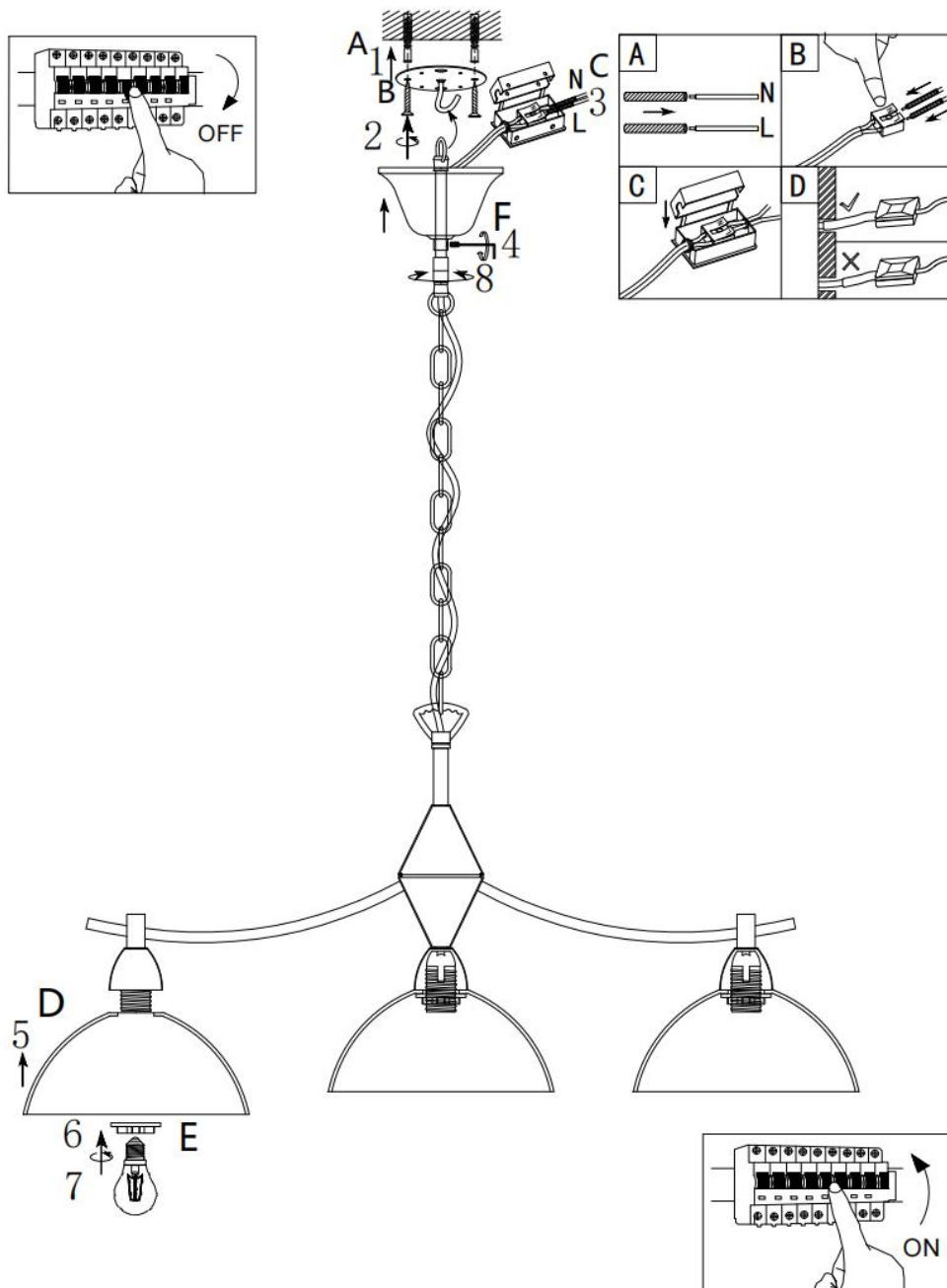
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Лампата е предназначена за употреба само на закрито.
- Тази лампа трябва да се монтира от професионално квалифицирано лице .
- Не използвайте лампата във влажна среда, за да избегнете утечки на ток и токови удари.
- Тази лампа е подходяща за директен монтаж върху повърхности с нормална запалимост.
- Уверете се, че електрозахранването е прекъснато, преди да монтирате, почистите или правите поддръжка на лампата.
- Изберете подходящо място за монтаж, което може да издържи общото тегло на лампата.
- Никога не докосвайте лампата с голи ръце, докато тя работи.
- Лампата е одобрена за използване само по предназначение. Всякакви промени са забранени.
- Стъклениите абажури са чупливи и трябва да се борави с тях внимателно. Изключете лампата и оставете стъклото да изстине напълно, преди да почистите лампата. Повредените стъклени покрития трябва да бъдат подменени.
- Когато крушката изгори, я сменете незабавно, като обърнете внимание на правилното номинално напрежение и номинална мощност, за да избегнете прегряване. Изключете лампата от електрическата мрежа и я оставете да изстине, преди да смените крушката. Сменете крушката съгласно инструкциите на изображението.
- За да се избегнат рискове, в случай на повреда външният гъвкав кабел или кабелът на лампата трябва да се подменят само от производителя, неговия дистрибутор или лице с подобна квалификация.



-  Значение на зачеркнатия контейнер за отпадъци: Не изхвърляйте електрически уреди в несортираните битови отпадъци, а използвайте пунктове за разделно събиране на отпадъци. Обърнете се към общинската администрация за информация относно наличните пунктове за събиране. Ако електрически уреди се изхвърлят на сметища, вредни вещества може да попаднат в подпочвените води и по този начин в хранителната верига. Това вреди на Вашето здраве и благосъстояние.



**Указания:**

Прокарайте проводниците на захранващия кабел през изолационните втулки към разклонителната кутия, намираща се в таванската чаша. Уверете се, че окабеляването е отделено чрез двойна изолация от металната основа и монтажната повърхност, и че L/N конекторите са свързани, както е показано на схемата.

Резервни части		
Код	Компонент	Артикулен номер
A	 x 2	55510003-02
B	 x 2	55510003-02
C	 x 2	55510003-02
D	 x 3	55510003-02
E	 x 3	55510003-02
F	 x 1	55510003-02

ATTENTION ! Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit et conservez-le pour une consultation ultérieure.

Données techniques	
Numéro d'article :	55510003-02
Entrée :	220-240 V courant alternatif, 50/60 Hz, 3 ampoules E14 max. 40 W (non fournies)
Type de montage :	Suspension
Raccordement électrique :	Borne de raccordement
Classe de protection :	Classe II
Type de protection :	IP20
Fonctions de la lampe :	Marche/arrêt via interrupteur mural



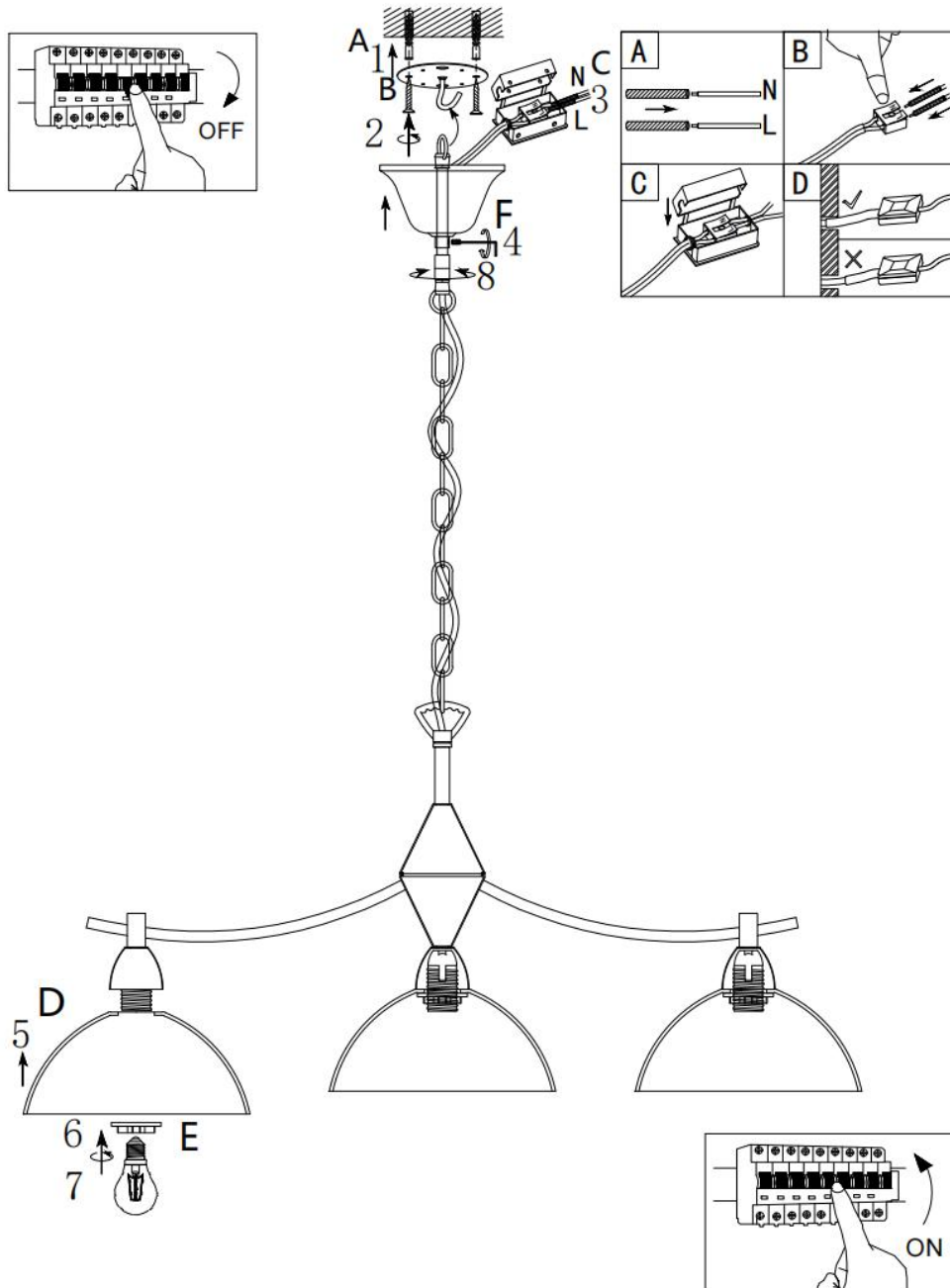
AVERTISSEMENTS

-  La lampe est exclusivement conçue pour une utilisation en intérieur.
- Le montage de cette lampe doit être effectué par une personne qualifiée.
- N'utilisez pas la lampe dans un environnement humide afin d'éviter les fuites de courant et les chocs électriques.
- Cette lampe est adaptée à un montage direct sur des surfaces normalement inflammables.
- Assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée avant de monter, nettoyer ou entretenir la lampe.
- Choisissez pour le montage un emplacement approprié capable de supporter le poids total de la lampe.
- Ne touchez jamais la lampe à mains nues lorsqu'elle est en fonctionnement.
- La lampe est exclusivement destinée à une utilisation conforme à l'usage prévu. Toute modification est interdite.
- Les abat-jour en verre sont fragiles et doivent être manipulés avec précaution. Éteignez le luminaire et laissez le verre refroidir complètement avant de nettoyer le luminaire. Les abat-jour en verre endommagés doivent être remplacés.
- Lorsque la source lumineuse est usée, remplacez-la immédiatement et veillez à respecter la tension nominale et la puissance nominale correctes afin d'éviter toute surchauffe. Débranchez la lampe du réseau électrique et laissez-le refroidir avant de remplacer l'ampoule. Remplacez l'ampoule conformément aux instructions de l'illustration.
- Pour éviter tout risque, en cas de dommage, le câble extérieur flexible ou le fil de la lampe doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son distributeur ou une personne qualifiée.



-  Signification de la poubelle barrée : ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers non triés mais utilisez des points de collecte séparés. Contactez votre municipalité pour connaître les points de collecte disponibles. Lorsque des appareils électriques sont éliminés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent pénétrer dans les eaux souterraines et donc dans la chaîne alimentaire. Cela nuit à votre santé et à votre bien-être.



**Remarques :**

Faites passer les conducteurs du câble d'alimentation à travers les manchons isolants jusqu'au boîtier de raccordement situé dans la rosace. Assurez-vous que le câblage est séparé du socle métallique et de la surface de montage par une double isolation et que les raccordements L/N sont effectués conformément à l'illustration.

Pièces de rechange		
Code	Composant	Numéro d'article
A	 x 2	55510003-02
B	 x 2	55510003-02
C	 x 2	55510003-02
D	 x 3	55510003-02
E	 x 3	55510003-02
F	 x 1	55510003-02

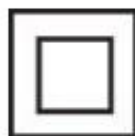
Tehnički podaci	
Broj artikla:	55510003-02
Ulazna snaga:	220 - 240 V izmjenična struja, 50/60 Hz, 3 x E14 žarulje maks. 40 W (nije isporučeno uz proizvod)
Vrsta montaže:	viseća svjetiljka
Priključak struje:	priključna stezaljka
Klasa zaštite:	klasa II
Stupanj zaštite:	IP20
Funkcije svjetiljke:	Uključivanje/isključivanje pomoću zidnog prekidača.

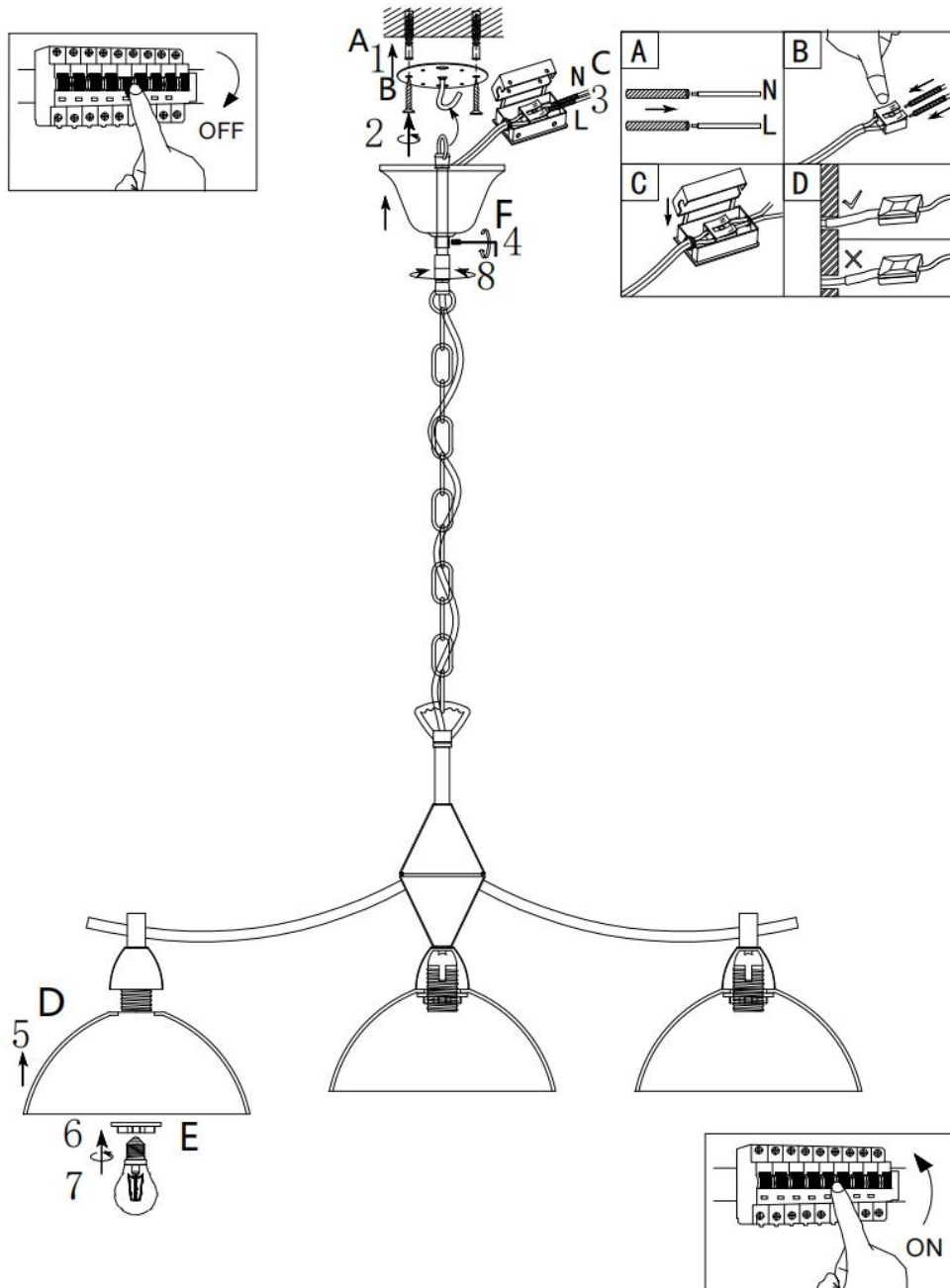
**UPOZORENJA**

-  Svjetiljka je namijenjena isključivo za unutarnju uporabu.
- Montažu ove svjetiljke mora izvršiti kvalificirana osoba.
- Ne koristite svjetiljku u vlažnom okruženju kako biste izbjegli struje curenja ili strujne udare.
- Ova svjetiljka je pogodna za izravnu montažu na normalno zapaljive površine.
- Prije montaže, čišćenja ili održavanja svjetiljke provjerite je li napajanje električnom energijom prekinuto.
- Odaberite za montažu pogodno mjesto koje može nositi ukupnu težinu svjetiljke.
- Ne dodirujte svjetiljku golim rukama dok je u radu.
- Svjetiljka se smije koristiti isključivo u predviđenu svrhu. Modifikacija bilo koje vrste je zabranjena.
- Staklena sjenila svjetiljke su lomljiva i potrebno je oprezno rukovanje. Prije čišćenja isključite svjetiljku i ostavite staklo da se ohladi. Oštećeni stakleni pokrovi moraju se odmah zamijeniti.
- Ako je žarulja neispravna, odmah ju zamijenite, pazeći pritom na ispravni nazivni napon i nazivnu snagu kako bi se izbjeglo pregrijavanje. Prije zamjene žarulje isključite svjetiljku iz električne mreže i ostavite ju da se ohladi. Zamijenite žarulju sukladno uputama na slici.
- Kako biste izbjegli rizike oštećeni vanjski fleksibilni kabel ili vod svjetiljke mora zamijeniti isključivo proizvođač, njegov prodajni partner odn. slično kvalificirana osoba.



-  Značenje simbola prekrižene kante za otpad: Električni uređaji ne smiju se zbrinjavati u nerazvrstani komunalni otpad, nego ih zbrinite u sabirne centre za sakupljanje EE otpada. Za više informacija o dostupnim sabirnim centrima obratite se vašoj općinskoj upravi. Ako se električni uređaji zbrinjavaju na deponije smeća, opasne tvari mogu dospjeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To šteti vašem zdravlju.



**Napomene:**

Provucite žice mrežnog voda kroz izolacijski tuljak u priključnu kutiju koja se nalazi u stropnoj rozeti. Osigurajte da su kabeli odvojeni dvostrukom izolacijom od metalnog postolja i površine za montažu te da su priključci L i N priključeni kako što je prikazano na slici.

Zamjenski dijelovi		
Kod	Sastavni dio	Broj artikla
A	 x 2	55510003-02
B	 x 2	55510003-02
C	 x 2	55510003-02
D	 x 3	55510003-02
E	 x 3	55510003-02
F	 x 1	55510003-02

RO: INSTRUȚIUNI DE UTILIZARE PENTRU LAMPĂ SUSPENDATĂ

novel

ATENȚIE! Citiți integral și cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza aparatul și păstrați-le pentru consultarea ulterioară.

Date tehnice	
Număr articol:	55510003-02
Tensiune intrare:	220-240 V curent alternativ, 50/60 Hz, 3 becuri E14, max. 40 W (nu sunt incluse)
Mod de montare:	lampă suspendată
Conexiune electrică:	bornă de conectare
Clasă de protecție:	clasa II
Grad de protecție:	IP20
Funcțiile lămpii:	Pornire/oprire prin intermediul întrerupătorului de perete



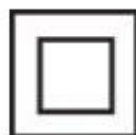
AVERTISMENTE

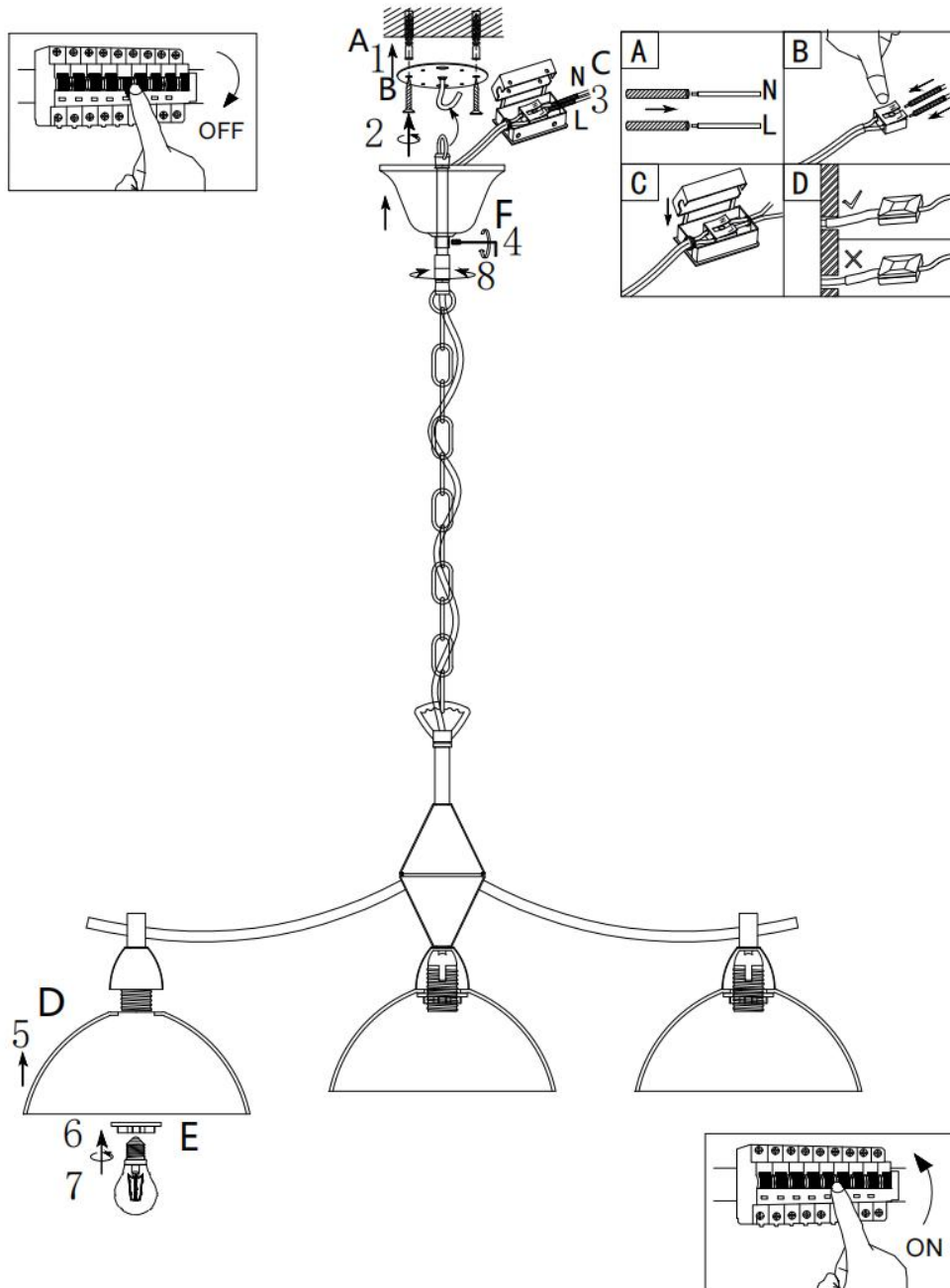
-  Această lampă este destinată exclusiv utilizării în interior.
- Montarea acestei lămpi se va realiza doar de către o persoană calificată în domeniu.
- Nu instalați lampa într-un mediu umed pentru a evita curentul de scurgere și pericolul electrocutării.
- Acest corp de iluminat este potrivit pentru montarea directă pe suprafețe în mod normal inflamabile.
- Asigurați-vă că sursa de alimentare este deconectată înainte de a instala, curăța sau a efectua lucrări de întreținere la corpul de iluminat.
- Alegeți o locație potrivită pentru montare, care să poată susține greutatea totală a corpului de iluminat.
- Atunci când lumina este aprinsă, nu atingeți niciodată lampa cu mâna.
- Lampa trebuie utilizată numai în conformitate cu scopul specificat. Orice modificare este interzisă.
- Abajururile din sticlă sunt fragile și trebuie manipulate cu grijă. Stingeti lampa și lăsați sticla să se răcească complet înainte de a o curăța. Abajururile din sticlă deteriorate trebuie înlocuite.
- Dacă becul s-a ars, înlocuiți-l imediat, asigurându-vă că tensiunea nominală și puterea nominală sunt corecte, pentru a evita supraîncălzirea. Deconectați corpul de iluminat de la rețea și lăsați-l să se răcească înainte de a înlocui becul. Înlocuiți becul în conformitate cu instrucțiunile din ilustrație.
- Pentru evitarea riscurilor, cablul exterior flexibil sau cablul lămpii vor fi înlocuite în caz de deteriorare doar de către producător, distribuitorii acestuia sau de către o persoană cu o calificare asemănătoare.



-  Semnificația pubelei tăiate: nu aruncați deșeurile electrice și electronice împreună cu gunoiul menajer nesortat, ci utilizați centrele pentru colectare selectivă. Adresați-vă administrației dumneavoastră locale pentru a afla unde puteți găsi un centru de colectare. Atunci când deșeurile electrice și electronice ajung la groapa de gunoi, substanțe periculoase pot ajunge în pânza freatică și mai apoi în lanțul trofic. Starea dumneavoastră de sănătate poate fi astfel afectată.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germania
CIF: DE279448078
www.xxxlutz.com
info@xxxlutz.at



**Indicații:**

Treceți firele cablului de alimentare prin manșoanele izolatoare în cutia de joncțiune situată în baldachin. Cablurile trebuie să fie separate de soclul de metal și de suprafața de montare printr-o izolație dublă, iar bornele L, N trebuie să fie conectate după cum este ilustrat.

Piese de schimb		
Cod	Piesă componentă	Număr articol
A	 x 2	55510003-02
B	 x 2	55510003-02
C	 x 2	55510003-02
D	 x 3	55510003-02
E	 x 3	55510003-02
F	 x 1	55510003-02

OBS! Läs bruksanvisningen noggrant före första användningen av produkten och spara den för framtida bruk.

Tekniska data	
Artikelnummer:	55510003-02
Ingång:	220–240 V växelström, 50/60 Hz, 3 x E14-ljuskällor, max. 40 W (ingår ej)
Monteringssätt:	hänglampa
Strömanslutning:	anslutningsklämma
Skyddsklass:	klass II
Kapslingsklass:	IP20
Lampans funktioner:	slå på/slå av med väggströmbrytare

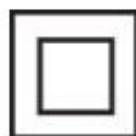


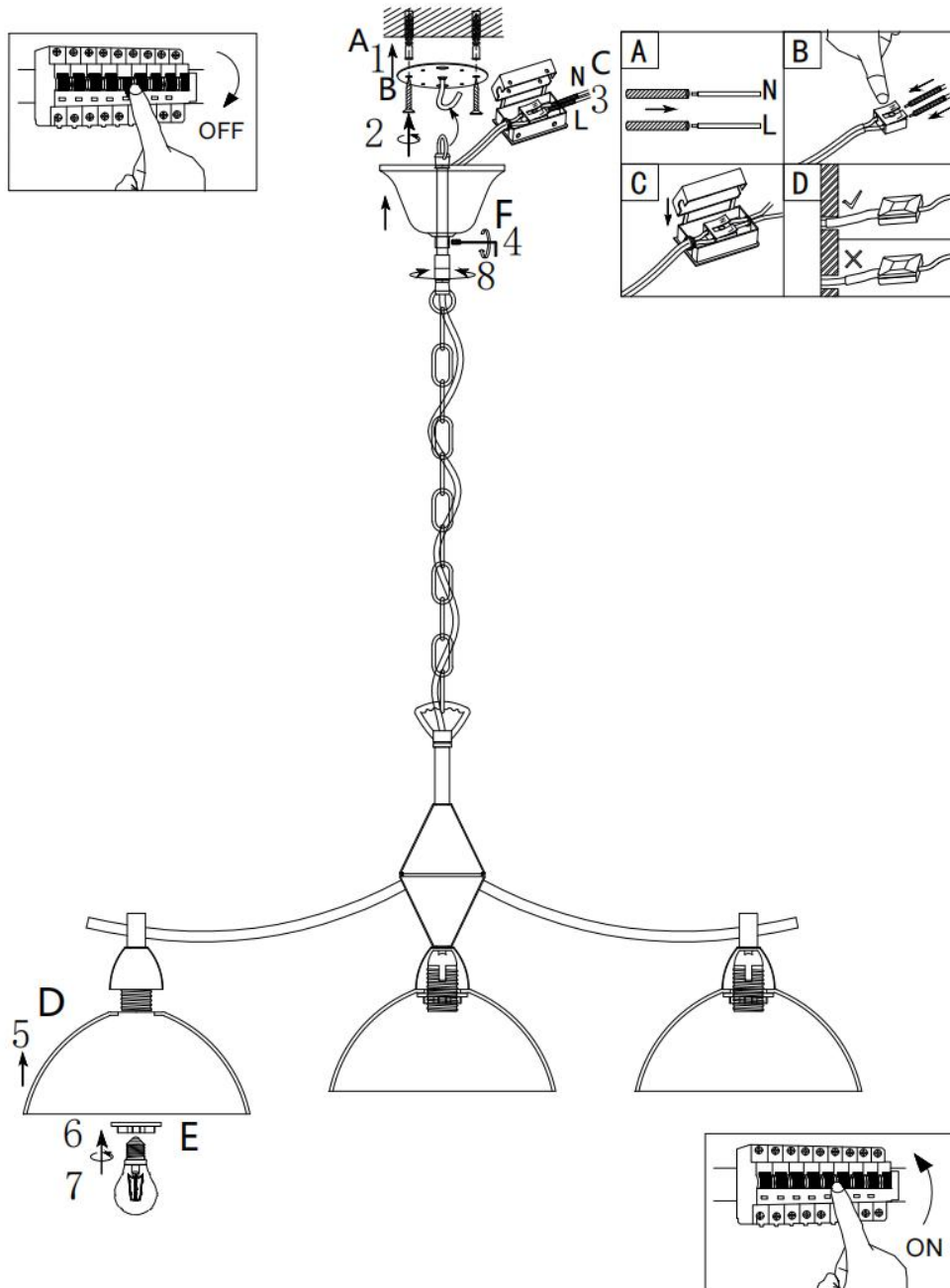
VARNINGAR

-  Lampan är endast avsedd för inomhusbruk.
- Monteringen av denna lampa får endast utföras av kvalificerad fackpersonal.
- Använd inte lampan i fuktig miljö för att undvika läckströmmar och elstötar.
- Denna lampa är lämplig för direkt montering på svårantändliga ytor.
- Kontrollera att strömförsörjningen har kopplats bort innan du monterar, rengör eller underhåller lampan.
- Välj en lämplig plats för monteringen som kan bära lampans totala vikt.
- Rör inte vid lampan med bara händer när den används.
- Lampan är endast avsedd för ändamålsenlig användning. Ändringar är inte tillåtna.
- Lampskärmar i glas är ömtåliga och måste hanteras varsamt. Släck lampan och låt glaset svalna helt innan du rengör lampan. Skadade glasskärmar måste bytas ut.
- När ljuskällan är förbrukad ska du omedelbart byta ut den och se till att den har rätt märkspänning och märkeffekt för att undvika överhettning. För att byta ut ljuskällan ska du först koppla bort lampan från strömförsörjningen och låta den svalna. Byt ut ljuskällan enligt anvisningarna på bilden.
- Den yttre, flexibla kabeln eller lampans ledning får vid skada endast bytas ut av tillverkaren, dess återförsäljare eller annan kvalificerad person för att undvika risker.



-  Förklaring av den överstrukna soptunnan: Släng inte elektriska apparater tillsammans med hushållssopor utan lämna in dem på en återvinningscentral. För mer information angående närmaste återvinningscentral, kontakta din kommun. Om elektriska apparater slängs på soptippar eller deponier, kan farliga ämnen hamna i grundvattnet och därmed i näringskedjan. Detta skadar både din hälsa och ditt välmående.



**OBS!**

För in kabelns ledningar genom isoleringshylsorna i kopplingsdosan som sitter i takkoppen. Se till att kablarna är separerade från metallsockeln och monteringsytan med dubbel isolering och att L/N-anslutningarna är anslutna enligt bilden.

Reservdelar		
Knapp	Bestandsdel	Artikelnummer
A	 x 2	55510003-02
B	 x 2	55510003-02
C	 x 2	55510003-02
D	 x 3	55510003-02
E	 x 3	55510003-02
F	 x 1	55510003-02

PAŽNJA! Molimo Vas da pre upotrebe pažljivo pročitate ovo uputstvo za upotrebu i sačuvate ga za kasnija korišćenja.

Tehnički podaci	
Broj artikla:	55510003-02
Ulaz:	220-240 V naizmenične struje, 50/60 Hz, 3 x E14 sijalice maks. 40 W (nisu sadržane u pakovanju)
Vrsta montaže:	luster
Strujni priključak:	priključna stezaljka
Klasa zaštite:	klasa II
Vrsta zaštite:	IP20
Funkcije lampe:	Uključivanje/isključivanje pomoću zidnog prekidača

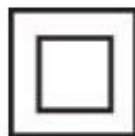


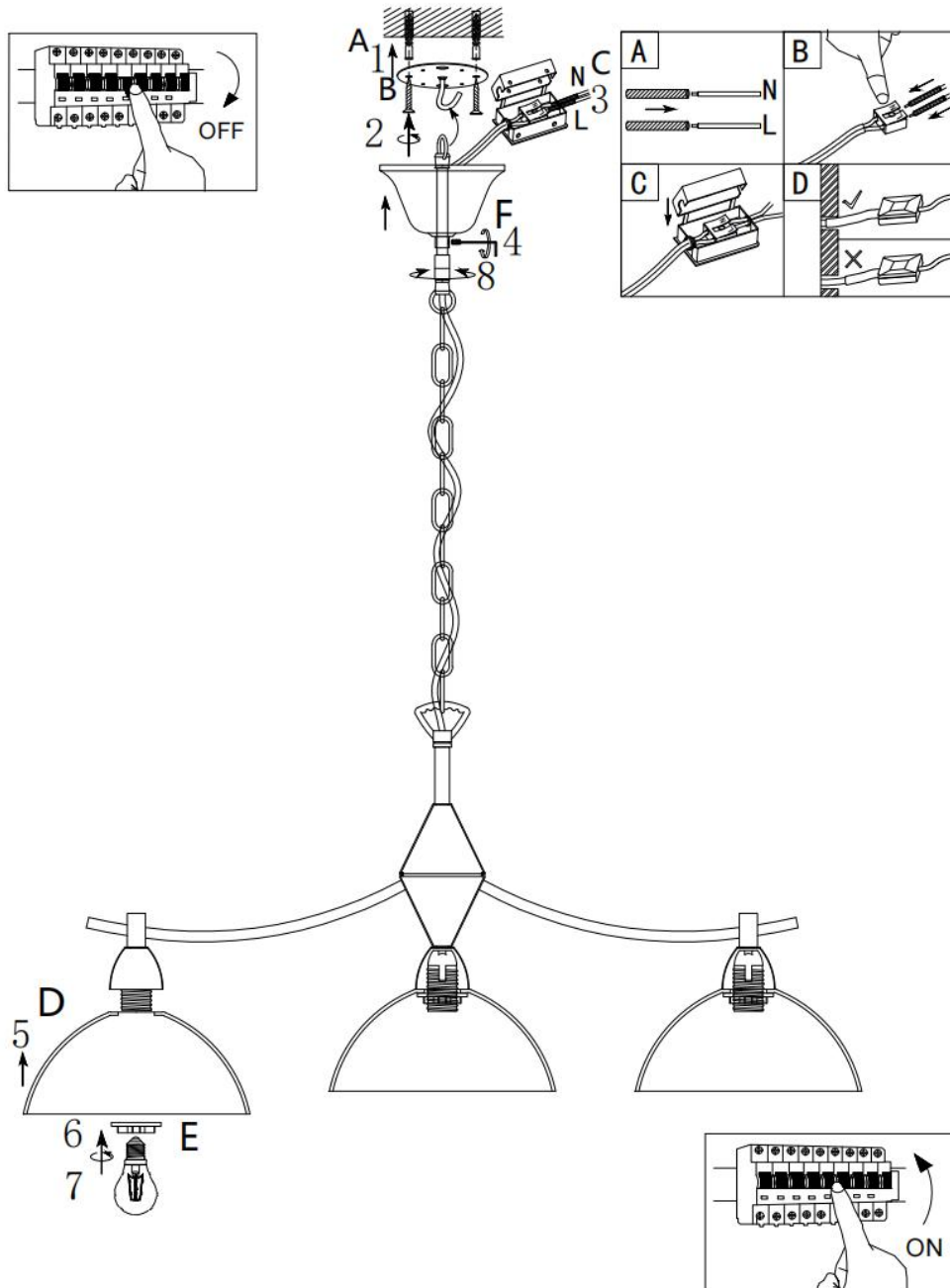
UPOZORENJA

-  Lampa je namenjena samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.
- Montažu lampe mora izvršiti kvalifikovano stručno lice.
- Lampu nemojte koristiti u vlažnom okruženju kako biste sprečili nastanak struja odvoda i strujnih udara.
- Ova lampa je pogodna za direktnu montažu na normalno zapaljive površine.
- Uverite se da je napajanje strujom isključeno pre montaže, čišćenja ili održavanja lampe.
- Izaberite odgovarajuće mesto za montažu koje može da izdrži ukupnu težinu lampe.
- Lampu nikada nemojte dodirivati golim rukama kada je u upotrebi.
- Lampu koristite isključivo u skladu sa namenom. Zabranjeno je vršenje bilo kakvih izmena.
- Stakleni abažuri su krhki i njima treba pažljivo rukovati. Pre čišćenja isključite lampu i ostavite staklo da se potpuno ohladi. Ako je staklo oštećeno, mora se zameniti.
- Kada se sijalica istroši, odmah je zamenite, vodeći računa na ispravan nominalni napon i nominalnu snagu kako biste izbegli pregrevanje. Isključite lampu iz struje i ostavite je da se ohladi pre nego što zamenite sijalicu. Zamenite sijalicu prema uputstvima na slici.
- U cilju izbegavanja rizika, a u slučaju oštećenja spoljašnjeg, fleksibilnog kabla ili provodnika svetiljke, zamenu sme da vrši isključivo proizvođač, njegov distributivni partner ili slično kvalifikovano lice.



-  Značenje precrtane kante za otpatke: Električne uređaje nemojte odlagati u komunalni otpad, već koristite posebna mesta za skupljanje takvog otpada. Obratite se svojoj opštinskoj upravi u vezi sa raspoloživim mestima za sakupljanje takvog otpada. Ukoliko se električni uređaji odlažu na deponije, opasne materije mogu dospeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To narušava vaše zdravlje i blagostanje.



**Napomene:**

Žice strujnog provodnika sprovedite kroz izolacione čaure spojne kutije koja se nalazi u čašici za plafon. Proverite da li su kablovi od metalnog kućišta i montažne površine razdvojeni dvostrukom izolacijom i da li su L/N priključci povezani kao što je prikazano na slici.

Rezervni delovi		
Kod	Deo	Broj artikla
A	 x 2	55510003-02
B	 x 2	55510003-02
C	 x 2	55510003-02
D	 x 3	55510003-02
E	 x 3	55510003-02
F	 x 1	55510003-02

POZOR! Pred použitím výrobku si dôkladne prečítajte tento návod a odložte si ho, aby ste si ho mohli neskôr v prípade potreby opäť prečítať.

Technické údaje	
Číslo výrobku:	55510003-02
Vstup:	220 – 240 V striedavý prúd, 50/60 Hz, 3 žiarovky E14 max. 40 W (nie sú súčasťou balenia)
Typ montáže:	závesné svietidlo
Napájanie:	pripojovacia svorka
Trieda ochrany:	II
Stupeň ochrany krytom:	IP20
Funkcie svietidla:	zapnutie/vypnutie pomocou nástenného spínača



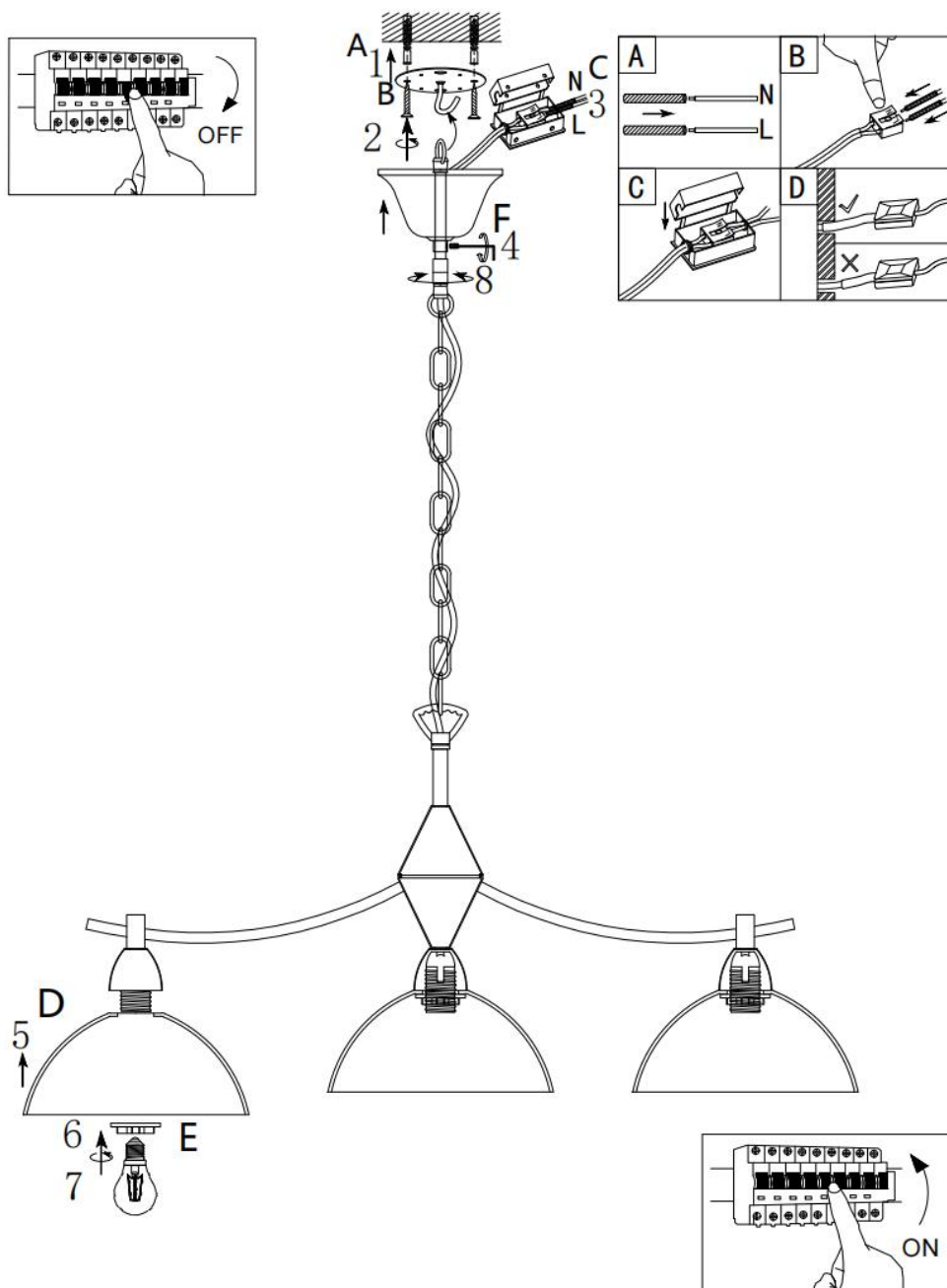
VAROVANIA

-  Toto svietidlo je určené len do interiéru.
- Montáž tohto svietidla musí vykonať odborne kvalifikovaná osoba.
- Nepoužívajte svietidlo vo vlhkom prostredí. Predídete tak vzniku zvodových prúdov a úrazu elektrickým prúdom.
- Toto svietidlo je vhodné na priamu montáž na normálne horľavé povrchy.
- Pred montážou, čistením alebo údržbou svietidla sa uistite, že je prerušené napájanie elektrickým prúdom.
- Na montáž vyberte vhodné miesto, ktoré unesie celkovú hmotnosť svietidla.
- Keď je svietidlo v prevádzke, nedotýkajte sa ho holými rukami.
- Svietidlo sa smie používať len na stanovený účel. Akékoľvek zmeny sú zakázané.
- Sklenené tienidlá sú krehké a musí sa s nimi zaobchádzať opatrne.
Pred čistením svietidla ho vypnite a nechajte sklo úplne vychladnúť. Poškodené sklenené kryty je potrebné vymeniť.
- Keď je žiarovka vypálená, okamžite ju vymeňte a uistite sa, že nová žiarovka má správne menovité napätie a výkon, aby nedošlo k jej prehriatiu. Pred výmenou žiarovky odpojte svietidlo od elektrickej siete a nechajte ho vychladnúť. Novú žiarovku nainštalujte podľa pokynov uvedených na obrázku.
- Vzhľadom na možné nebezpečenstvo smie vonkajší flexibilný kábel alebo kábel svietidla v prípade poškodenia vymeniť len výrobca, jeho distribučný partner alebo podobne kvalifikovaná osoba.



-  Význam symbolu preškrtnutej nádoby na odpad: Elektrické spotrebiče nevhadzujte do netriedeného domáceho odpadu, ale odovzdajte ich na príslušnom zbernom mieste. Informácie o dostupných zberných miestach vám poskytnú zamestnanci správy vašej obce. V prípade likvidácie elektrických spotrebičov na bežných skládkach sa môžu do podzemných vôd a následne do potravinového reťazca dostať nebezpečné látky. To môže negatívne ovplyvniť vaše zdravie.



**Poznámka:**

Vodiče napájacieho kábla prevlečte cez izolačné priechodky do inštaláčnej krabice umiestnenej v rozete. Uistite sa, že káble sú od kovovej základne a montážnej plochy oddelené dvojitoú izoláciou a že vodiče L (fázový vodič) a N (nulový vodič) sú pripojené podľa obrázka.

Náhradné diely		
Kód	Diely	Číslo výrobku
A	 x 2	55510003-02
B	 x 2	55510003-02
C	 x 2	55510003-02
D	 x 3	55510003-02
E	 x 3	55510003-02
F	 x1	55510003-02

SI: NAVODILA ZA UPORABO VISEČE SVETILKE
POZOR! Pred uporabo izdelka pazljivo preberite ta navodila in jih shranite za kasnejšo uporabo.

novel

Tehnični podatki	
Številka artikla:	55510003-02
Vhod:	220–240 V AC, 50/60 Hz, 3 x svetlobni vir E14 maks. 40 W (niso priloženi)
Vrsta montaže:	viseča svetilka
Priključitev na elektriko:	priključna sponka
Razred zaščite:	razred II
Stopnja zaščite:	IP20
Funkcije svetilke:	vklop/izklop s stenskim stikalom



VARNOSTNA OPOZORILA

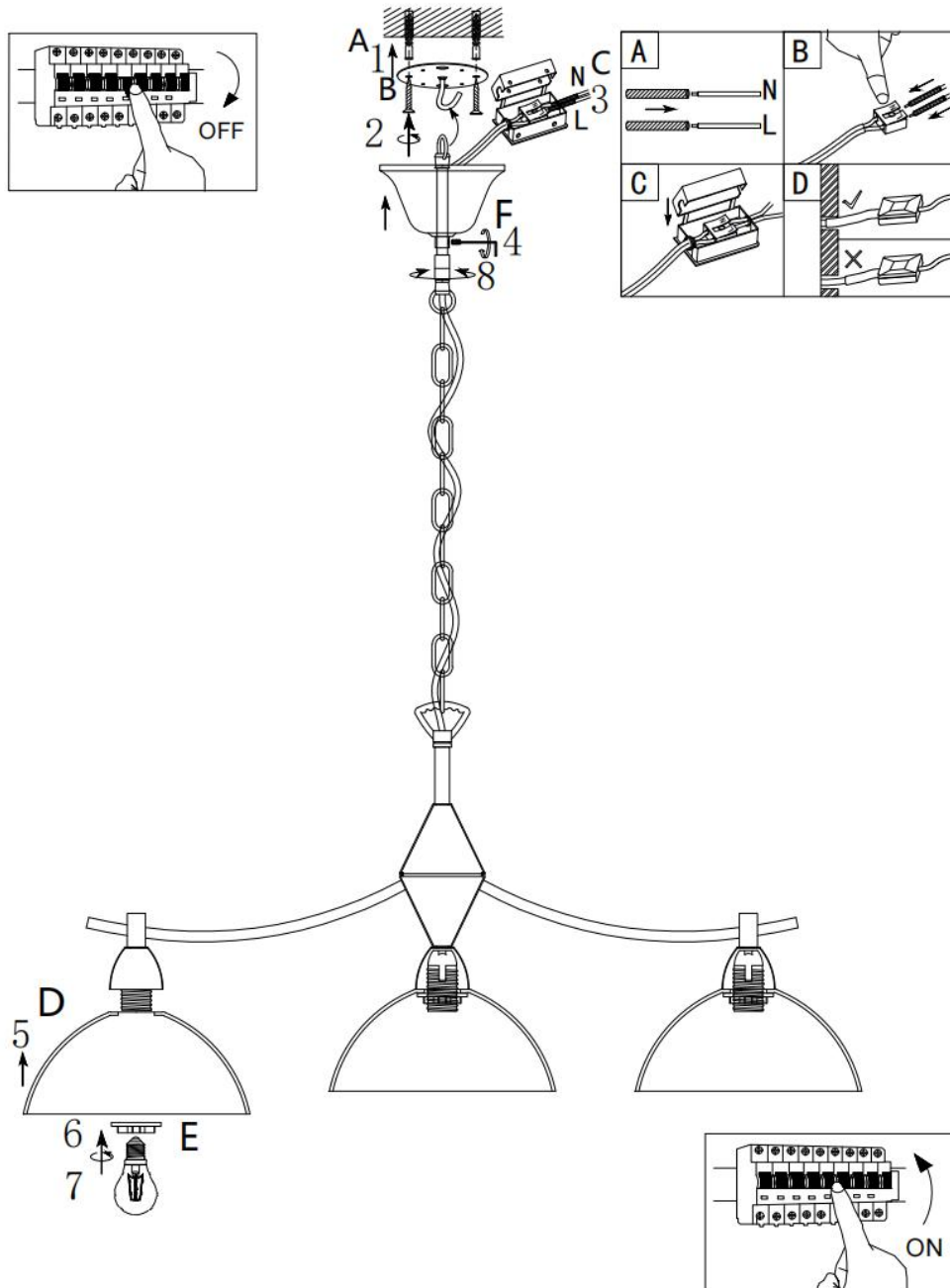
-  Ta svetilka je namenjena izključno za notranje prostore.
- Montažo te svetilke mora izvesti strokovno usposobljena oseba.
- Svetilke ne uporabljajte v vlažnem okolju, tako boste preprečili uhajavi tok in električni udar.
- Ta svetilka je primerna za neposredno namestitev na normalno vnetljive površine.
- Pred montažo, čiščenjem ali vzdrževanjem svetilke se prepričajte, da je električno napajanje izključeno.
- Za montažo izberite primerno mesto, ki lahko zdrži celotno težo svetilke.
- Ne dotikajte se svetilke z golimi rokami, ko je ta vklopljena.
- Svetilka se lahko uporablja le za predvideni namen. Vse spremembe so prepovedane.
- Senčniki iz stekla se lahko zlomijo, zato je treba z njimi ravnati previdno. Izklopite svetilko in počakajte, da se steklo popolnoma ohladi, preden svetilko očistite. Poškodovane steklene senčnike je treba zamenjati.
- Če je svetlobni vir izrabljen, ga nemudoma zamenjajte in pri tem pazite na pravilno nazivno napetost in nazivno moč, da preprečite pregrevanje. Odklopite svetilko iz električnega omrežja in počakajte, da se ohladi, preden zamenjate svetlobni vir. Zamenjajte svetlobni vir v skladu z navodili na sliki.
- Da bi preprečili nevarnosti, mora zunanji fleksibilni kabel ali napeljavo svetilke v primeru poškodbe zamenjati izključno proizvajalec, njegov distributer ali podobno usposobljena oseba.



-  Pomen prečrtanega smetnjaka: Električnih naprav ne odvrzite med nesortirane gospodinjske ali komunalne odpadke, temveč jih odnesite na zbirališča za ločeno zbiranje odpadkov. Glede obstoječih zbirališč se obrnite na ustrezen urad v svoji občini. Če električne naprave odložite na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico in s tem tudi v prehranjevalno verigo. To je škodljivo za zdravje in vaše dobro počutje.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Nemčija
ID-št. za DDV: DE279448078
www.xxxlutz.com
Info@xxxlutz.at



**Opozorila:**

Žice napeljave vpeljite skozi izolacijske tulce v priključno dozo, ki se nahaja v rozeti. Prepričajte se, da so kabli z dvojno izolacijo ločeni od kovinskega ohišja in montažne površine in da sta priključka L/N priključena, kot je prikazano.

Nadomestni deli		
Oznaka	Sestavni del	Številka artikla
A	 x 2	55510003-02
B	 x 2	55510003-02
C	 x 2	55510003-02
D	 x 3	55510003-02
E	 x 3	55510003-02
F	 x 1	55510003-02

CZ: NÁVOD K POUŽITÍ PRO ZÁVĚSNÉ SVÍTIDLO

POZOR! Před použitím výrobku si tento návod k použití pečlivě přečtěte a uschovejte jej pro budoucí použití.

novel

Technické údaje	
Číslo výrobku:	55510003-02
Vstup:	220–240 V střídavý proud, 50/60 Hz; 3x žárovka E14, max. 40 W (není součástí dodávky)
Typ montáže:	závěsné svítidlo
Připojení k elektrické síti:	připojovací svorka
Ochranná třída:	třída II
Typ ochrany:	IP20
Funkce svítidla:	Zapínání/vypínání pomocí nástěnného spínače;



UPOZORNĚNÍ

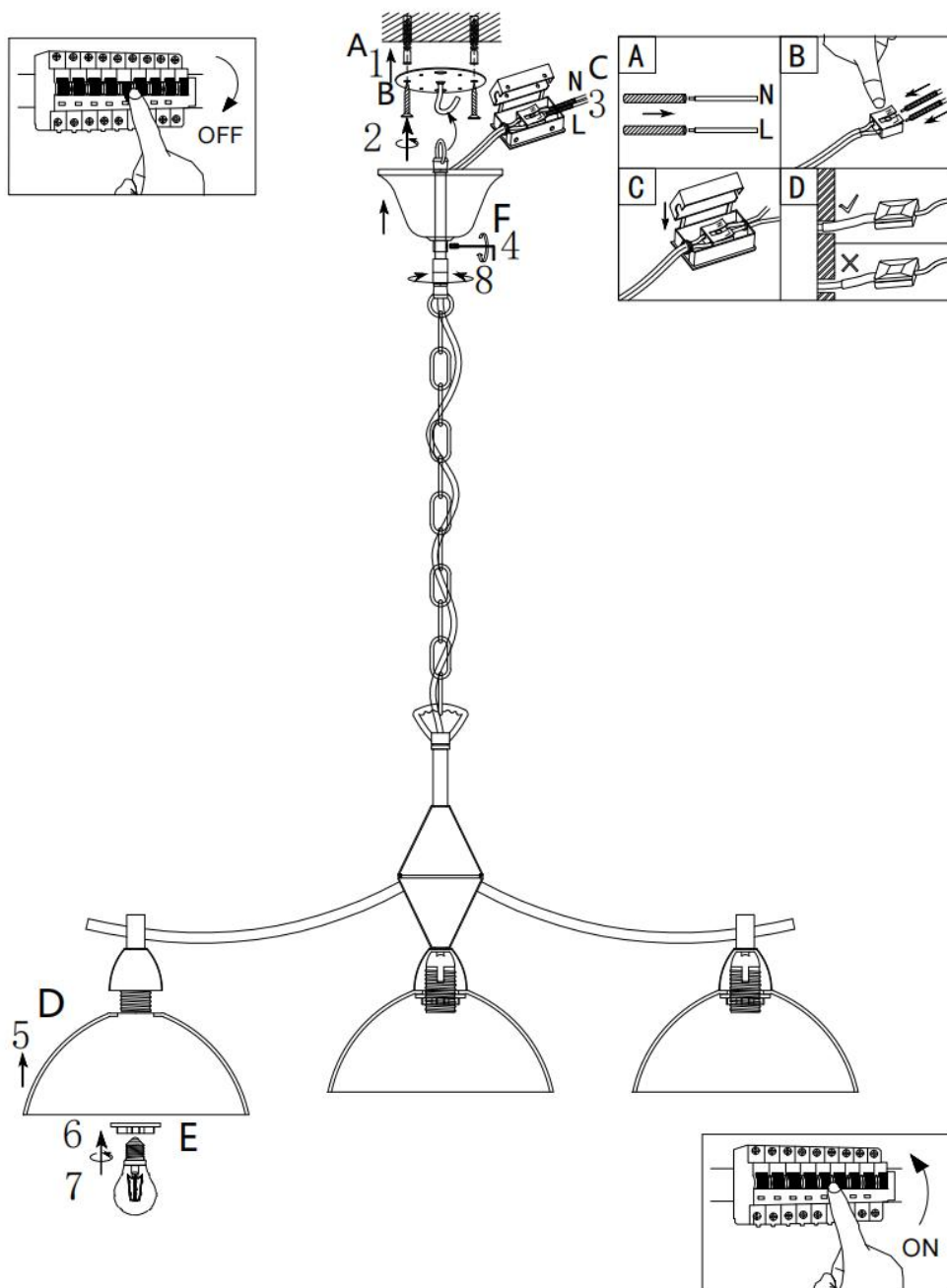
-  Toto svítidlo je určeno výhradně pro použití v interiéru.
- Montáž svítidla musí provést kvalifikovaná osoba.
- Svítidlo neinstalujte do vlhkého prostředí, tím zabráníte svodovému proudu nebo zasáhnutí elektrickým proudem.
- Toto svítidlo je vhodné pro přímou montáž na normálně hořlavé povrchy.
- Před montáží, čištěním nebo údržbou svítidla se ujistěte, že je odpojeno od elektrického napájení.
- Pro montáž vyberte vhodné místo, které unese celkovou hmotnost svítidla.
- Pokud je svítidlo v provozu, nikdy se ho nedotýkejte holýma rukama.
- Svítidlo je určené výhradně k danému účelu. Jakékoli úpravy jsou zakázány.
- Skleněná stínidla jsou křehká a je třeba s nimi zacházet opatrně. Před čištěním svítidla jej vypněte a nechte sklo zcela vychladnout. Poškozené skleněné kryty je třeba vyměnit.
- Pokud je žárovka opotřebovaná, okamžitě ji vyměňte a dbejte na správné jmenovité napětí a jmenovitý výkon, aby nedošlo k přehřátí. Před výměnou žárovky odpojte svítidlo od elektrické sítě a nechte jej vychladnout. Vyměňte žárovku podle pokynů na obrázku.
- Aby se předešlo rizikům, smí vnější ohebný kabel nebo kabel žárovky v případě poškození vyměnit pouze výrobce, jeho obchodní partner nebo podobně kvalifikovaná osoba.



-  Význam symbolu přeškrtnuté popelnice: Elektrické spotřebiče nelikvidujte v netříděném odpadu. Využijte k tomu samostatné sběrný. Informace o dostupných sběrnách Vám poskytne příslušná obec. Likvidují-li se elektrické spotřebiče na běžných skládkách, mohou se z nich uvolňovat nebezpečné látky, které se mohou dostat do podzemních vod a posléze do potravinového řetězce. To může ohrozit Vaše zdraví.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Německo
DIČ: DE279448078
www.xxxlutz.com
info@xxxlutz.at



**Upozornění:**

Provedte vodiče síťového kabelu přes izolační objímky do přípojky umístěné v ochranném krytu. Ujistěte se, že je kabeláž od kovového soklu oddělena pomocí dvojité izolace, že je montážní plocha oddělená a že jsou L/N přípojky (fáze/nula) připojené podle obrázku.

Náhradní díly		
Kód	Součástka	Číslo výrobku
A	 x 2	55510003-02
B	 x 2	55510003-02
C	 x 2	55510003-02
D	 x 3	55510003-02
E	 x 3	55510003-02
F	 x 1	55510003-02

FIGYELEM! A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

Műszaki adatok	
Cikkszám:	55510003-02
Bemenet:	220–240 V váltakozó áram, 50/60 Hz; 3 db max. 40 wattos E14 LED izzó (nem tartozék)
Szerelési mód:	függőlámpa
Áramcsatlakozó:	csatlakozókapocs
érintésvédelmi osztály:	II. osztály
Védettségi fokozat:	IP20
Funkciók:	be- és kikapcsolás fali kapcsolóval

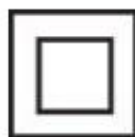


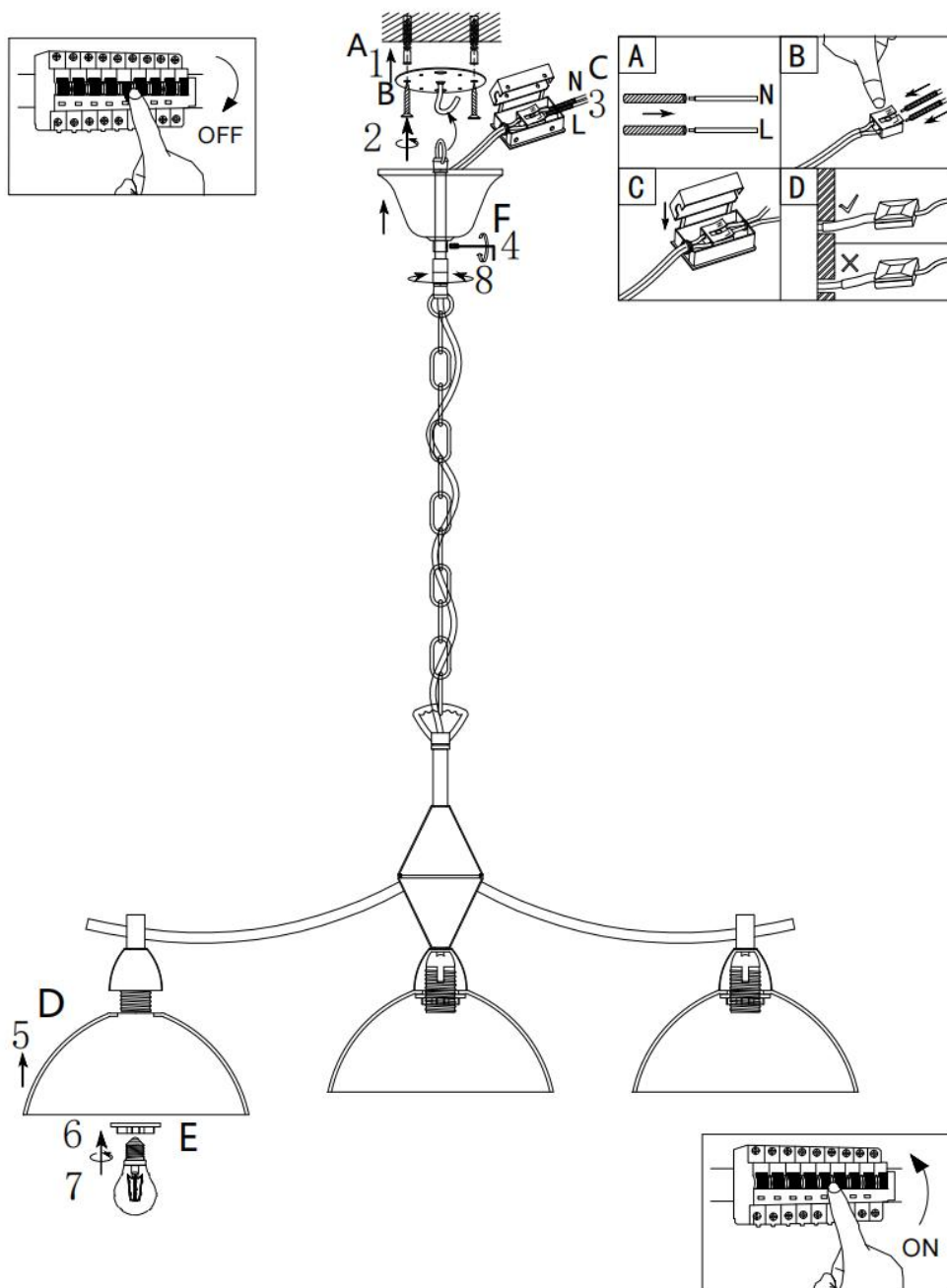
FIGYELMEZTETÉSEK

-  A lámpa csak beltéri használatra alkalmas.
- Ezt a lámpát szakképzett személynek kell felszerelnie.
- Az áramütés és szivárgó áram elkerülése érdekében ne használja nedves környezetben.
- Ez a lámpa közvetlenül normál gyúlékonyságú felületekre szerelhető.
- A lámpa felszerelése vagy karbantartása előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátás meg van szakítva.
- A szereléshez olyan helyet válasszon, amely elbírja a lámpa teljes súlyát.
- Működés közben soha ne érintse meg puszta kézzel a lámpát.
- A lámpa kizárólag rendeltetésszerű használatra szolgál. A lámpa módosítása tilos.
- Az üveg lámpabúrák törékenyek, ezért óvatosan kell velük bánni. Kapcsolja le a lámpát, és hagyja az üveget teljesen lehűlni, mielőtt megtisztítja. A sérült üvegbúrákat ki kell cserélni.
- Ha az izzó elhasználódott, azonnal cserélje ki, és ügyeljen a megfelelő névleges feszültségre és névleges teljesítményre a túlmelegedés elkerülése érdekében. Válassza le a lámpát az áramellátásról, és hagyja lehűlni, mielőtt kicseréli az izzót. Cserélje ki az izzót az ábrán látható utasításoknak megfelelően.
- A sérült kábelt a kockázatok elkerülése érdekében csak a gyártó, a forgalmazó vagy szakképzett személy cserélheti ki.



-  Az áthúzott kuka piktogram jelentése: Az elektromos készüléket nem szabad a háztartási hulladékba dobni. Adja le a lakóhelye szerinti gyűjtőhelyen. A gyűjtőhelyekről a helyi önkormányzatnál tájékozódhat. A nem megfelelő ártalmatlanítás során veszélyes anyagok kerülhetnek a környezetbe, ami káros az egészségre.



**Megjegyzések:**

Vezesse át a hálózati kábel vezetékeit a szigetelőhüvelyeken keresztül a mennyezeten található csatlakozódobozba. Győződjön meg arról, hogy a vezetékek kettős szigeteléssel vannak elválasztva a fémtalptól és a szerelési felülettől, és hogy az L/N csatlakozók az ábra szerint vannak csatlakoztatva.

Pótalkatrészek		
Kód	Alkatrész	Cikkszám
A	 2 db	55510003-02
B	 2 db	55510003-02
C	 2 db	55510003-02
D	 3 db	55510003-02
E	 3 db	55510003-02
F	 1 db	55510003-02